

NIKOLA ANDRIĆ,  
sekretar Sreskog komiteta SK Tuzla

### SVETozAR VUKOVIĆ ZARKO

Na istoku do Snagova, na zapadu do Požarnice, sa sjevera i juga oivičeno Majevicom, Borogovom i Bišinom, prostire se područje — Gornja Spreča. Čitavom njegovom dužinom vijuga cesta Tuzla — Zvornik, u doba rata jedna od najznačajnijih saobraćajnih arterija za okupatora u istočnoj Bosni. Cestu prati rijeka Spreča. Desno i lijevo od nje prostiru se široka sprečanska polja, poznata po plodnosti. Područje je načičkano manjim i većim selima, srpskim i muslimanskim.

I pored vrlo povoljnih prirodnih uslova, to je do rata bio nerazvijen i zaostao kraj, gotovo bez školske mreže i bez ikakvih drugih neophodnih institucija. Politički život skoro nije ni postojao. Politiku je vodilo nekoliko bogatijih ljudi koji su se otimali oko položaja predsjednika opštine u Vacetini i Kalesiji. Narodne mase bile su daleko od ikakve političke aktivnosti. Do 1941. godine u ovom području ne samo da nije postojala organizacija KPJ ili SKOJ-a, nego nije bilo nikakvog djelovanja naprednog pokreta.

Najveći dio zemlje i najplodnije oranice držalo je nekoliko imućnijih porodica i nekolicina trgovaca nastanjenih uglavnom u većim selima i pored ceste. Zato je Gornja Spreča imala mnogo bezemljaša, nadničara i sirotinje bez posla.

Okupacijom zemlje ustaški pokret uspio je uhvatiti maha, razvijajući najniže strasti kod jednog dijela muslimanskog stanovništva. Stare mržnje i nesuglasice vješto su raspirivane od strane neprijatelja. Sela su huškana jedno na drugo. U danima ustanka, pored istinskih boraca za slobodu, pojavljuju se četnički izrodi. Na Capardama neprijatelj gradi jedno od najtvrdih uporišta u istočnoj Bosni koje će dugo predstavljati veliku teškoću razvoju ustanka u ovom kraju, naročito u povezivanju ustaničkih teritorija Birča i Gornje Spreče s Majevicom, i omogućavati neprijatelju kako tako slobodan prolaz cestom Tuzla — Zvornik. Sve ovo učinilo je Gornju Spreču, do rata inače mirnu, pospanu sredinu, poprištem stalnih sukoba i borbi koje su, čas vrlo oštre, čas u manjem obimu trajale gotovo sve do kraja rata. Sve je to, uz zločine ustaša i četnika dovelo do pustošenja nekih srpskih i muslimanskih sela, do pokolja, pljačke i paljevine koje su narodu ovog kraja nanijele neprocjenjive štete.

Eto, u takvoj Spreči (u narodu se za ovaj kraj odomaćio naziv „Spreča“) u selu Zelini postoji zaselak Pucari, u kome se 1917. godine rodio Svetozar Vuković — Zarko. I njega su, kao i druge stanovnike ovog zaseoka nazivali i nadimkom Pucar, mada je kod njega kasnije preovladao nadimak „Zarko“, tako da ga je malo ko drukčije zvao.

Pucari spadaju među najsiromašnije zaseoke čitavog osmačkog područja, koje je prilično veliko.

Zarko je vrlo rano ostao bez roditelja. Majku je izgubio a da nije napunio ni godinu dana života. Ubrzo, 3 godine poslije njene smrti, ostao je i bez oca. U siromašnoj kući ostalo je četvoro nezbrinute djece. Sve jedno drugom do uha, a Zarko je bio najmlađi. Njihovi prvi koraci u život bili su: borba za opstanak, za goli život. U svojoj jedanaestoj godini morao je ići u najam, jer drugih mogućnosti za život nije imao. U najmu kao sluga završio je i dva razreda osnovne škole (koja je tek tada bila otvorena na Osmacima). Bio je odličan đak. Radio je raznorazne čak i kućne poslove, koji po tadašnjim shvatanjima i nisu doličovali da ih muškarac radi, ali je i vrijedno učio. Odrastao bez roditeljske nježnosti i vaspitanja, u stalnoj borbi saneimaštinom, u surovj školi života, sam je formirao svoju ličnost, karakterne i psihičke osobine. Drugovi koji ga se sjećaju iz tog vremena kažu da je bio vrlo miran, tih, povučen i druželjubiv. Kao dobrog i primjernog đaka učitelj ga je uzeo za podvornika u školi. To je bilo njegovo prvo ozbiljno „napredovanje“ u životu. Kao podvornik je završio i preostala dva razreda osnovne škole.

Po završetku osnovne škole, kada je već malo podrastao i ojačao, napušta mjesto podvornika i počinje jedan novi period u njegovom životu. Zarko postaje seoski nadničar. Radio je kod bogatijih ljudi u Spreči i sa neobičnom ljubavlju je radio poslove u poljoprivredi. Za njega oni kod kojih je radio i danas kažu da je bio „vrlo vrijedan, pošten i naravan momak“. I danas sa ponosom govore i pokazuju na neke voćke u svojim baštama koje je Zarko zasadio. Pošto su poslovi u poljoprivredi sezonski, Zarko je išao i na sječu šume i radio kao šumski radnik.

Zarko je izrastao u lijepog i naočitog momka. Bio je visok, vitak sa plavim kosama i plavozelenim vrlo živim očima, izrazito rumenih obraza, malo ispupčenih usana, sa malim i lijepim ustima iz kojih su virili zdravi i lijepi zubi. Mnoge i bogate djevojke su često mislile na njega, a njihovi roditelji bi voljeli takvog momka u porodici. Ali njihove socijalne razlike su ih sputavale u tome. Često su govorili: „Dobar je i lijep, samo da nije Pucar (pojam siromaštva u Spreči) i šteta što nije iz neke bogatije kuće“. A Zarko je rastao i stasao. I oženio se sa djevojkom koja se njemu sviđala i ako su je čuvali od njega. Ubrzo poslije ženidbe, 1938. godine, otišao je na odsluženje kadrovske roka u tvrđavsku artiljeriju. Kada je dolazio na odsustvo svi su mu se divili: njegovoj ljepoti, urednosti i lijepom ponašanju. Stariji ljudi su govorili: „Da je bio u vojsci za vrijeme švapske vladavine, sigurno bi bio oficir“.

Rat i kapitulacija stare jugoslovenske vojske zatekla ga je u ratnoj jedinici u Boki Kotorskoj. Izbjegao je zarobljavanje u Boki i prebacio se preko brda do Sarajeva. Međutim, tu biva uhvaćen od Njemaca i

sa jednim transportom upućen u zarobljeništvo. Zarko u Doboju uspijeva da pobjegne iz voza i, preko brda i šuma, stigne u Zelinu, u svoje Pucare. Sa sobom je donio pušku, uniformu i još neku opremu. Međutim, u njegovom kraju su već počeli progoni, ubijanja i pljačka od strane okupatorskih slugerana.

I kapitulacija i stanje koje je zatekao u svom kraju, Zarki su bili nerazumljivi i neshvatljivi. On nije bio povezan sa naprednim pokretom, on nije imao mogućnosti da uči i prati zbivanja u našoj zemlji. On se nikad nije bavio politikom. On je sigurno i mislio da to i nije posao nadničara ili školskog podvornika. „Ima ljudi koji time treba da se bave, ali oni nisu iz njegove sredine“. Nikad niko iz njegovih Pucara nije ni pomišljao da se, naprimjer, kandiduje za predsjednika opštine u Vacetini, a dalje da i ne govorimo. I on u to vrijeme, kao i veliki broj ljudi iz toga kraja, nije znao uzroke poraza stare jugoslovenske vojske i raspada Jugoslavije. Nije znao uzroke nedaća koje su zadesile njegovu Spreču. Vidio je da u Spreči dojučerašnje komšije počinju međusobno da se uništavaju, ubijaju, pljačkaju. Sve je to u početku izgledalo kao neki stari „račun“ između Srba i muslimana koji sada, eto, treba da se „plati“. Jedno je shvatio, a to je, da oružje treba čuvati, da ga ne smije predati ustašama i švabama (mada su naredbe svakodnevno pristizale) i da nikoga od njih ne treba čekati kod kuće, nego se kriti po šumama. I tako je odmah i uradio. To mu je njegov zdrav razum nala-gao i on se toga pridržavao. Osjećao je da ovakvo stanje ne može dugo ostati, da će morati nešto da se dogodi što će ovo zlo zaustaviti.

To što je očekivao, što je predosjećao, ubrzo je i došlo. U prvim borbenim grupama koje je počela da stvara KPJ preko Vojnog štaba za Birač i u dolini Spreče, našao se i Zarko. Prve borbe, prve akcije, u kojima je on od prvog dana učestvovao, otkrile su u njemu neustrašivog borca, smjelog i snalažljivog u svakoj situaciji, odlučnog i brzog u svim odlukama, borca koji je imponovao svim svojim osobinama i vrlinama. Čvjeka, koga su ostali borci brzo zavoljeli, cijenili i poštovali. I zato nije nimalo slučajno što je odmah biran za desetara, vodnika, komandira čete, pa i komandanta bataljona. Kako se ustanak snažno razvijao, kako je borbi i sukoba sa neprijateljem bilo sve više, i Zarko je kao čovjek, kao vojnik i rukovodilac bivao sve veći, sve zapaženiji i sticao sve više povjerenja i ugleda među narodom svoje Spreče. Od tihog, mirnog, povučenog i nezapaženog seoskog nadničara, izrastao je jedan divan, neustrašiv, dinamičan, prosto plahovit velikan revolucije u jednom kutku naše zemlje. On nije pošao u ustanak što je bio politički opredijeljen. On čak nije pripadao nijednoj političkoj partiji. Nije mnogo o svemu tome ni znao. On je pošao za ljudima koji su govorili o pravdi, koji su govorili isitinu, koji su se borili za prava čovjeka, ne gledajući koliko je njegovo bogatstvo, nego kakav je kao čovjek. On nije ni znao za Komunističku partiju Jugoslavije, njenu tešku i pravednu borbu, nije ništa znao o njenim ciljevima i programu. On je osjećao da je nenormalno stanje u kome se njegov kraj našao, da tako ne može ostati, da do promjene mora doći. On je instinktom poštena i čestita čovjeka pošao za onima u čije je riječi i djela imao najviše povjerenja i sa njima je vezao i svoj sudbinu.

Složeni su bili uslovi u kojima se razvijao ustanak u Spreči. Šovinizam, godinama razvijan u tome zaostalom kraju, razbuktao je sve najniže strasti. Od prvog dana kapitulacije stare Jugoslavije, a posebno početkom i razvojem ustanka, nanosio je ogromnu štetu narodu Spreče. Ogromni su bili napori malog broja komunista koji su radili na ovom području da objasne narodu ciljeve naše borbe, da ukažu na korjene šovinizma i teške posljedice koje on sobom nosi, da zaustave nemilosrdna međusobna uništavanja između Srba i muslimana. Taj šovinizam Spreča je vrlo skupo i krvavo platila.

Zarko je brzo rastao i razvijao se kao vojni starješina. Ali je i on lično preživljavao sve plime i osjeke ustanka u svom kraju. To je bilo i razumljivo, pošto on nije bio stari, prekaljeni revolucionar, nije bio član Komunističke partije. On je samo živio i odrastao u Spreči, a pristupio prvim borbenim odredima ustanka u Spreči i sa njima rastao i razvijao se u borca. Kako je ustanak u tom području trpio teže krize nego u mnogim drugim našim krajevima, te krize je preživljavao i Zarko kao i veći broj boraca iz toga kraja. Zato je i čitav period 1941. — 1942. godine u Spreči protekao u žestokim borbama i okršajima, da bi naročito u 1942. godini došlo do jenjavanja i krize u ustanku, što je imalo određenog uticaja i posljedica i na borbe iz tog područja.

Povratkom u Birač VI proleterske brigade u decembru 1942. godine, nastaje i novo razdoblje u razvoju ustanka u Spreči. Od tada nikad više ne dolazi do težih kriza na ovom području.

Tada nastaje i pravi rast i uspon i samog Zarka. Stabilizuje se Sprečanski bataljon, čiji je on komandant postao. Formiraju se organi narodne vlasti koji razvijaju svestranu aktivnost na širokom području Spreče. Stvaraju se prve ćelije organizacije KPJ, i razvija se vrlo intenzivan politički rad u narodu. Tada smo, juna mjeseca 1943. godine, i Zarka primili za člana KPJ. To je bio krupan događaj u njegovom životu, a posebno razvoju. Ustvari, od tada je počeo još dublje, zrelije, sa više žara, da shvata svu dubinu naše Revolucije. Počeo je potpunije da shvata tokove i ciljeve naše borbe. Da razumijeva potrebu političkog rada sa narodom. Da shvata ulogu novostvorenih organa narodne vlasti (jer dugo vremena je on za Spreču bio i vojni komandant, i čovjek koji je ljudima sve presuđivao, kome su se ljudi obraćali kada pođu u narodni odbor da im on napiše cedulju za odbor kako da im se njihova stvar riješi). Shvatio je značaj rada naših političkih radnika na terenu i sam se u taj rad uključio. A bilo mu je vrlo teško da govori pred narodom. Ustezao se i izbjegavao govore. Ali je, kao član Partije, počeo vrlo savjesno i disciplinovano da se sprema za konferencije i da istupa pred ljudima. Govorio je razložno i ubjedljivo, ali nikad nije mogao mirno da završi govor ako pređe na temu o domaćim izdajnicima a posebno o četnicima. Tada je padao u vatru, prosto u neki trans, psovao i obično završavao govor. Četnike je do te mjere i mrzio i potcjenjivao kao vojsku, da nije mogao zamisliti da se pred ma kakvom njihovom snagom, on ili neka četa njegovog bataljona, smiju povući. I onda kada su četnici bili desetostruko jači od njega, on ih je dočekivao, napadao i razgonio. Posebno one iz Spreče. Bio je prosto strah i trepet za njih. Sjećam se jednog događaja, karakterističnog za njegov duboki prezir prema četni-

cima. Na jednoj kosi stajala je grupa naših boraca i nepotpuni vod Šeste brigade. Ispod nas se prostirala padina skoro „brisanog“ prostora. Odjednom primjetismo da sa raznih strana prema nama žure četničke kolone u namjeri da nas napadnu. Iza jedne kolone na konju je jahao „vojvoda“ Kovačević, a za njim su išli svirači. Gledali smo kako se četnici raspoređuju u strijelce i postavljaju teški mitraljez. Nas je bilo malo i očekivali smo da će komandant Zarko reći da se što prije povučemo. On je, međutim, samo ćutao, napregnuto posmatrajući šta neprijatelj radi, i odjednom reče: „Sad ćemo mi njih opkoliti!“ To je za nas bilo toliko neočekivano da smo se samo zgedali. Ali, Zarko je već izdavao naredjenja kuda ko od nas treba da krene i šta da radi, i on sam je krenuo prema četnicima. Četnici su bili toliko iznenađeni ovim našim napadom (jer smo bili raspoređeni tako da je na njih naša vatra dolazila sa svih strana) da su u rasulu počeli bježati niz polja, a „vojvoda“ je kamdžijao konja ne zaustavljajući se u zaseocima u kojima se tog jutra hvalisao da će Zarka živog uhvatiti. Zaustavio se tek u ustaškom uporištu, u Capardama.

Kao vojnik naročito je vidno počeo da napreduje, da raste, kada je njegov Sprečanski bataljon ušao u sastav novoformirane XIX Birčanske brigade. Kao komandant II bataljona učestvovao je u velikom broju bitaka po Spreči, na Romaniji, u Hercegovini, u napadu na nekoliko gradova. Prošao je kroz VI i VII neprijateljsku ofanzivu i ispoljio velike, ne samo borbene osobine, nego i umješnost dobrog komandanta. Lično neobično hrabar, dokraja samouvjeren da njega metak ne može pogoditi, vrlo umješan i snalažljiv u svim situacijama, vrlo odlučan, energičan i smion u donošenju odluka, brz u njihovoj realizaciji, majstor da se nađe u najodlučnijim časovima borbe na najvažnijem mjestu — sve su to bile osobine koje su kod boraca ulijevale bezgranično povjerenje u njega i spremnost da njegov poziv, njegovu naredbu za juriš, dokraja i bez rezerve izvrše. Volio je svoje borce i komandire, u dušu ih je poznavao i bezgranično im vjerovao. Zato je i njihova ljubav prema njemu bila neizmijerna. Bio je to i vrlo osjećajan čovjek. Rat, borbe, ubijanja, strahovita mržnja prema neprijatelju, nisu u njemu ubili ljudske vrline, osjećajnost i sve ono što mora da krase svakog čovjeka. Volio je svoj kraj i Spreču, njene ljude i sela, do neizmjenih dubina. A i ljudi su njega voljeli i u njega duboko vjerovali. Bili su mirni u svojim selima i svojim domovima kada su čuli da je on ma gdje u Spreči. Brzo je sticao ljubav i povjerenje naroda gdje god bi se duže vremena sa bataljonom zadržao. Postajao je sve više poznat širom istočne Bosne. Na njegov poziv da se nešto učini za pokret, odazivalo se sve što je moglo ići i raditi.

Mnoga sprečanska sela bila su popaljena. Livade su ostale nepokošene. A susjedni Birač je između ostalog trpio i veliku nestašicu u stočnoj hrani. U ljeto 1943. godine narodnooslobodilačke vlasti u Spreči organizovale su kosidbu i transport sijena u Birač. Preko stotinu kosaca radilo je nekoliko dana. Omladina i narod Spreče uspjeli su da na ovoj velikoj ratnoj mobu nakupe desetak vagona sijena i otpreme u Birač. Zarkov bataljon obezbjeđivao je mobu od neprijatelja. Desetine i vodovi, smijenjene s položaja, odmah bi se prihvatile posla da pomognu

kosačima. U ovoj akciji Zarko se pokazao izvanredan organizator i pravi sin svog kraja. Nalazio je vremena da skine opasač i mašinku i pomogne mobi, da zatim na konju odjuri i pomogne vozarima, a odatle na položaj da provjeri jesu li osmatrači i zasjede na svojim mjestima. Njegove izvanredne sposobnosti organizatora i ovakvog rada došle su do izražaja i godinu dana kasnije kad je s ostalim drugovima uspio da okupi stotine svojih zemljaka i da za svega tri dana iskrči šikare i naspe izlokanu zemlju tako da je od puste izrovljene i zapuštene ledine postao aerodrom, koji je trećeg dana poslije naređenja o izgradnji, primio savezničke avione.

Sa svakim ratnim mjesecom postajao je sve umješniji i zreliji ratni komandant koji i u većim razmjerama koristi svoje iskustvo, vrline vojnika da brzo reaguje, da spretno izvede svoju namjeru idući na neprijatelja otvoreno i hrabro do drskosti. Karakteristično je za njega da u borbi nije moglo biti nerešivih situacija makako iznenadno došlo do sukoba, i makako bila velika razlika u broju i snazi naoružanja. U svakoj situaciji on je odmah donosio odluku i nalazio rješenje koje je munjevito i energično sprovodio. Prosto je osjećao kako jedino i najbolje može da postupi. U početku su za njega govorili: „Lako mu je biti tako hrabar i smjelo u Spreči gdje poznaje svaku stazu, svaku čukul!“ Međutim, on je takav bio i kada se borio van Spreče. Na Romaniji, u Foči, u Hercegovini. Isto se tako savršeno snalazio i sigurno osjećao i kada smo napadali gradove. U Vlasenici, Zvorniku, Tuzli — on se sigurno i smjelo kretao kao da je u svojoj Spreči.

Kao zamjenik komandanta XIX Birčanske brigade našao se sa svojim komesarom i četom automatičara na osmačkom aerodromu. Javljeno mu je da u Zvorniku nema mnogo neprijateljskih vojnika, možda dvije-tri stotine domobrana, nešto legije i ustaša. Zarko odmah naredi:

— Idemo na Zvornik!

Trebalo je da na Snagovu čeka jedan bataljon XIX birčanske brigade koji bi učestvovao u akciji. Ali bataljon nije mogao stići na vrijeme. Zarko bez dvoumljenja naredi da se nastavi put u Zvornik.

Neprijateljske snage propustiše kamione s borcima. Partizani su bili obučeni u esesovske uniforme, zaplijenjene nedavno u oslobođenoj Tuzli. Straže, a i neki civili, misleći da dolaze esesovci, pozdravljali su dignutom rukom.

Borci se iskrače usred Zvornika i rastrčaše se po gradu. Odjeljenja su razoružavala neprijatelja koji nije stigao ni metak da opali. Zarko je sam s pištoljem u ruci upao u kancelariju zapovjednika neprijateljske odbrane i zarobio njega, i čitav štab, a onda se upustio u borbu s grupom ustaša. Najzad su ustaše popustile pred bombama i većina je poskakala u Drinu. To je ujedno bila i jedina pucnjava pri tome oslobađanju Zvornika.

Četa automatičara pod komandom zamjenika komandanta brigade držala je Zvornik sve dok nisu stigle naše jedinice koje su bile na položajima trideset-četdeset kilometara od Zvornika. Tek tada se moglo organizovati saslušavanje zarobljenika i uspostavljanje narodnooslobodilačke vlasti u gradu.

To je samo jedan od mnogih primjera iz njegovog ratničkog života, kako je instinktom izvrsnog vojnika brzo ocjenjivao situaciju i dobijao bitku smjelošću odluke i brzinom i upornošću njenog izvođenja. Nepokolebljiva vjera u svoje borce da će izvršiti svako njegovo naređenje onako kako je on očekivao, bila je jedan od osnovnih elemenata u donošenju takvih neobičnih, naizgled skoro hazardnih odluka. S druge strane, borci su znali da će polazeći sa Zarkom opet ostvariti jedan od mnogih podviga o kojima je već pričala sva istočna Bosna, i da će ih on predvoditi putem i načinom koji omogućuju najveći uspjeh s najmanje žrtava, pa su bili spremni na njegovu riječ poći i u najopasnije poduhvate.

Kako se Zarko brzo snalazio i u slučajevima gdje su dijelovi sekunde odlučivali, govori i ovaj događaj, uzet na dohvat između mnogih drugih.

Za vrijeme sedme ofanzive, ljeta 1944. godine, pred samo svitanje, kad pomrčina izgleda još gušća, kolona brigade je izišla iz Vlasenice i zaputila se prema Cikota. U to vrijeme već je trinaesta SS divizija primjenjivala iznenadne noćne prodore manjih dijelova koji su napadali štabove, naše jedinice na odmoru, bolnice, pozadinske komande. Ali kolonu kojom je Zarko komandovao ništa nije moglo iznenaditi. Bataljoni su čutke gazili preko vlaseničkih polja. Jedan borac držao je nezapaljenu cigaretu u ustima. U mraku vidje na nekoliko metara daleko drugu kolonu, koja je išla u suprotnom pravcu, i žizak nečije cigarete. Zakorači i reče:

— Druže, dajder da pripalim!, i stade zaprepašten. Kolona je bila pod njemačkim šlemovima i rancima.

U istom času, esesovac dreknu: Partizani! Evo partizana!

Prije nego što su esesovci i shvatili o čemu se radi, Zarko je komandovao: Bombe, bacaj bombe! — i prvi bacio bombu na neprijatelja.

Uzalud su esesovci kasnije otvarali vatru iz svih cijevi. Pretrpjeli su velike gubitke od iznenadnog susreta s partizanskom kolonom. I dok je neprijatelj sakupljao rasturena odjeljenja i polazio u napad, Zarko je sa svojom kolonom već bio daleko ne mijenjajući put koji je bio predviđen.

Prilikom jednog njegovog boravka u Spreči, isto tako za vrijeme VII ofanzive, praćen samo kuririma, sreo je jednu manju samostalnu neprijateljsku kolonu. Sklonio se kraj puta u šumarak i gledao kolonu kako prolazi pored njega. Kada je video da je naišlo začelje i komora, jednostavno je izašao i skrenuo iz kolone veliki dio konja sa komorom i petnaest neprijateljskih vojnika, a ovi zbunjeni nisu znali ni da viknu. Ovakvih i sličnih momenata je bilo bezbroj, jer je u svakoj borbi koju je vodio bataljon ili brigada, Zarko morao sa nekim podvigom ili akcijom i individualno da se istakne i da zablista.

Svaka nova bitka naše brigade, svaka njena politička akcija, svaki njen pokret u nove krajeve, u nove prilike i uslove, njemu su bile nova škola i nova afirmacija. Sve je to u njemu razvezivalo sve nove i nove, doskoro sputane snage i mogućnosti, i stvaralo od njega jednog stvarno svjetlog i velikog borca Revolucije. Rastao je i kao čovjek, i kao komunist i kao komandant. Od sluge i nadničara, ali poštena i čestita čovje-

ka, iz dubine naroda izrastao je jedan velikan naše Revolucije. I zato je razumljivo zašto je tako bolno odjeknula vijest o njegovoj smrti. Zalutalo zrno iz puške četničke zasjede pogodilo ga je u desnu stranu glave. Umro je poslije nekoliko dana u tuzlanskoj bolnici, početkom oktobra 1944. godine. O ovoj smrti brzo je saznala njegova Gornja Spreča, gotovo sva istočna Bosna i brigade koje je ona dala. Narod i borci s najdubljom tugom primali su vijest o smrti svoga druga i junaka Svetozara Vukovića-Zarka, zamjenika komandanta XIX Birčanske brigade i majora naše narodnooslobodilačke vojske.

Slobodna domovina odala mu je najveće priznanje i zahvalnost. Posmrtno je odlikovan Ordenom Narodnog heroja koji je časno zaslužio. A narod, njegovi borci i drugovi iz rata, sačuvaće istinite legende o njegovom junaštvu i veličini.



NIKOLA ANDRIĆ,

secrétaire du Comité cantonal de la Ligue des communistes de Tuzla

### SVETOZAR VUKOVIĆ - ZARKO

Jusqu'à Snagovo à l'Est, jusqu'à Požarnica à l'Ouest, au Nord et au Sud limitée par Majevisa, Borogovo et Bištin, s'étend la zone de Gornja Spreča. A travers toute la longueur de cette région, serpente la route Tuzla — Zvornik qui fut pendant la guerre une des plus importantes artères de communication pour l'occupant dans la Bosnie orientale. La rivière Spreča longe la route. A droite et à gauche de cette rivière, s'étalent les vastes champs de la Spreča connus pour leur fertilité. La région est parsemée de villages serbes et musulmans, plus ou moins grands.

Malgré les conditions naturelles très favorables, c'était jusqu'à la guerre une région sous-développée et arriérée presque sans réseau scolaire et sans autres institutions quelconques. La vie politique y était presque inexistante. La politique était l'affaire de quelques personnes riches qui se disputaient la place de président du conseil communal à Vacetina et Kalesija. Les masses populaires étaient tenues loin de toute activité politique, quelle qu'elle soit. Jusqu'en 1941, non seulement il n'existait pas d'organisation du Parti Communiste, mais il n'y avait aucune manifestation de mouvement progressiste.

La plus grande partie de la terre et des champs arables appartenait à quelques puissantes familles et à un certain nombre de commerçants installés généralement dans les grands villages ou à proximité de la route. C'est pourquoi, Gornja Spreča avait beaucoup de paysans sans-terre, de journaliers et de pauvres gens sans travail.

Avec l'occupation de la zone, le mouvement des oustachis réussit à prendre de l'essor, en cultivant les passions les plus basses chez une partie de la population musulmane. Les anciennes haines et rivalités séculaires étaient habilement ranimées par l'ennemi. Les villages étaient dressés les uns contre les autres. Durant la Révolution, se manifestent, à côté des vrais combattants pour la liberté, les traîtres tchetniks. A Caparde, l'ennemi construit un des points fortifiés parmi les plus grands en Bosnie orientale et qui représentera une grande difficulté pour le développement de la Révolution dans cette région, d'autant plus qu'il assurait la liaison des territoires oustachis de Birča et de Spreča avec Majevisa et qu'il permettait à l'ennemi un passage libre par la route Tuzla — Zvornik. Tout cela a fait de Gornja Spreča — qui était jusqu'à la guerre un lieu calme, somnolant le théâtre d'accrochages et de combats

permanents qui, tantôt très violents, tantôt de moindre envergure, allaient durer jusqu'à la fin du conflit. Tout cela, avec les crimes des oustachis et des tchetniks, a mené au ravage de certains villages serbes et musulmans, au massacre, au pillage et à l'incendie, ce qui a causé aux populations de cette région d'inappréciables dégâts.

Ainsi, dans cette Spreča (la population appelait familièrement Spreča toute cette région) se trouve le hameau "Pucari" dans le village de Zelina, où naquit en 1917 Svetozar Vuković-Zarko. Comme tous les autres habitants de ce hameau, on le surnommait lui aussi Pucar, mais chez lui le surnom de Zarko, était devenu plus fréquent, si bien que de gens l'appelaient différemment. Le hameau était parmi des plus pauvres de toute la région d'Osmaci qui est assez grande.

De bonne heure, Zarko devait rester sans parents. Il perdit sa mère alors qu'il n'avait pas encore un an. Très vite, trois ans après la mort de sa mère, il resta sans père. Dans la maison pauvre restaient quatre enfants sans moyens. Leurs premiers pas dans la vie furent: la lutte pour l'existence, pour une vie rude.

Dès sa onzième année, il fut obligé de travailler, car il ne possédait pas d'autres possibilités de vivre. Pendant son travail salarié, il finit en tant que serviteur, les deux premières classes de l'école primaire-qui venait à peine d'être ouverte dans les Osmaci. C'était un excellent élève. Il a occupé les emplois les plus divers, des places de domestique, même, ce qui à l'époque était mal vu pour un homme, mais en même temps il a bien étudié. Grandi privé de tendresse et d'une éducation paternelle, ayant à mener une lutte permanente contre la gêne, c'est la rude école de la vie et seul, qu'il a formé ses qualités politiques et son caractère. Les camarades qui le connaissaient déjà à cette époque disent qu'il était très calme, silencieux, retiré mais sociable. En tant qu'élève exemplaire, l'instituteur le prit comme appariteur. Ce fut son premier "avancement" sérieux dans la vie. Comme tel, il finit les deux autres classes de l'école primaire.

Après avoir fini l'école primaire, et avoir déjà quelque peu grandi, il quitta la fonction d'appariteur et commença une période nouvelle dans sa vie. Zarko devint alors ouvrier agricole. Il travailla chez des gens riches, à Spreča et, avec un amour peu commun il accomplit certains travaux dans l'agriculture. Ceux chez qui il travaillent, disent de lui encore aujourd'hui que c'était "un garçon très valeureux, respectable et naturel". Jusqu'à aujourd'hui ils en parlent avec fierté, et montrent certains arbres fruitiers qu'il a plantés lui-même dans leur jardin. Mais le travail agricole étant un travail saisonnier, Zarko allait abattre les arbres dans la forêt et travaillait aussi comme bûcheron.

En grandissant, Zarko se transforma en un beau et magnifique jeune homme. Il était haut de taille, svelte, avec une chevelure blonde et des yeux verts bleus très vifs, des joues expressivement roses, des lèvres un peu saillantes, une belle petite bouche où brillaient des dents saines et blanches. Beaucoup de riches jeunes filles ont souvent pensé à lui, et leur parents auraient aimé admettre un jeune homme semblable dans la famille. Mais leurs différences sociales les en empêchaient. Ils disaient souvent: "Il est bon et beau, si seulement il n'était pas de

Pucari!" (Pucar était la notion même de pauvreté à Spreča). "Dommage qu'il ne soit pas d'une famille riche!". Cependant Zarko grandissait et prenait de l'allure. Puis il se maria avec une jeune fille qui lui avait plu. Juste après le mariage, en 1938, il partit accomplir son service militaire dans l'artillerie anti-forteresse. Quand il vint en permission, tout le monde fut plein d'admiration pour lui, pour sa beauté, son élégance, sa bonne conduite. Les vieilles personnes disaient: "S'il avait été dans l'armée sous le règne des "Boches" il serait certainement devenu officier!".

La guerre, puis la capitulation de l'ancienne armée yougoslave survinrent alors qu'il se trouvait dans son unité de guerre à Boka Kotorska. Il n'accepta pas de se rendre, et rejoignit Sarajevo en traversant les montagnes. Cependant là, il est pris par les Allemands et, avec un convoi, il est envoyé en captivité. A Doboï, Zarko réussit à s'enfuir du train et, à travers monts et forêts, arrive à Zelina, à son hameau Pucar. Il apportait avec lui un fusil, son uniforme et d'autres bagages. Entretiens commençaient dans sa région les persécutions et les pillages, organisés par les serviteurs de l'occupant.

La capitulation tout aussi bien que la situation qu'il trouvait dans sa région, étaient pour Zarko incompréhensibles et insaisissables. Il n'était lié à aucun mouvement progressiste, il n'avait pas eu la possibilité d'étudier et de suivre les événements de notre pays. Il ne s'était jamais occupé de politique. Il pensait certainement que ce n'était pas là la tâche d'un journalier et d'un appariteur. "Il y a des hommes qui doivent s'occuper de cela, mais ils ne sont pas de mon milieu". Jamais personne de son "Pucari" n'aurait par exemple, pensé à se présenter comme candidat à la présidence de la commune de Vacetina. Quant à penser plus loin, il n'en était pas question du tout. Et lui, à ce moment là, comme un grand nombre des gens de cette région, ne connaissait pas les causes de la défaite de l'ancienne armée yougoslave et de la décomposition de la Yougoslavie. Il ne connaissait pas non plus les causes des malheurs qui s'abattirent sur sa Spreča. Il voyait que ceux qui jusqu'à hier étaient voisins, commençaient à s'exterminer entre-eux, à tuer et à piller. Tout cela, au début, apparaissait comme un vieux "compte à régler" entre Serbes et Musulmans. Il ne comprit qu'une chose, c'est qu'il fallait cacher l'armement, qu'il ne fallait le remettre ni aux Oustachis ni aux "Boches" (quoique des ordres dans ce sens arrivaient journellement) et qu'il ne fallait pas rester à la maison à les attendre mais se cacher dans la forêt. Et c'est ce qu'il fit tout de suite. C'était son raisonnement sain qui lui dictait cela, et il s'y conforma. Il sentit qu'un tel état de choses ne pouvait durer longtemps et que quelque chose interviendrait qui mettrait fin à ce mal.

Ce qu'il attendait, ce qu'il sentait instinctivement, ne tarda pas arriver. Au sein des premiers groupes de combat que le Parti Communiste de Yougoslavie commença à former, par le soin de l'Etat Major de Birač et dans la vallée de Spreča, se retrouva Zarko. Les premiers combats, les premières actions auxquelles, dès le premier jour de la révolution, il prit part, révélèrent en lui un combattant courageux, audacieux et débrouillard dans chaque situation, décidé et rapide dans ses actions, un

combattant qui en imposait par ses nombreuses qualités et talents. Un homme que tous les autres combattants se mirent vite à aimer, apprécier et respecter. Et c'est pourquoi, ce ne fut point par hasard, qu'il fut choisi comme chef de groupe, puis comme caporal-chef, ensuite comme chef de section et enfin comme commandant de bataillon. A mesure que la révolution devenait plus forte, que les combats et accrochages avec l'ennemi devenaient plus nombreux Zarko, comme homme, comme soldat et comme chef, devenait lui aussi de plus en plus grand, de plus en plus remarqué, gagnant de plus en plus la confiance et le respect de la population de sa Spreča. Dans un coin de notre pays, un ouvrier agricole silencieux, calme, retiré et effacé s'est transformé en un guerrier admirable, intrépide, dynamique, un géant de la révolution. Il n'a pas gagné les rangs de la révolution parce qu'il était politiquement orienté. Il n'appartenait même pas à un parti politique quelconque. Bien plus, il ne savait pas beaucoup de choses sur cela. Il est parti avec des gens qui parlaient de justice, qui parlaient de vérité, qui combattaient pour les droits de l'Homme, sans tenir compte de sa richesse matérielle mais de ses qualités humaines. Il ne connaissait même pas le Parti Communiste de Yougoslavie, sa lutte difficile et juste, il ignorait tout sur ses buts et son programme. Il a senti que l'état où se trouvait sa région était anormal, qu'il n'en pouvait être ainsi indéfiniment et qu'il était nécessaire que se produise un changement. Il a, par son instinct d'homme respectable et honnête, suivi le chemin de ceux dont les paroles et les actes lui inspièrent le plus de confiance et, avec eux, il a lié son destin.

Complexes étaient les conditions dans lesquelles s'est développée la révolution à Spreča. Le chauvinisme, cultivé pendant des années et des années dans cette région retardataire, a favorisé toutes les basses passions. Dès le premier jour après la capitulation de l'ancienne Yougoslavie, et particulièrement au commencement et durant le développement de la Révolution, il fut la cause de grands malheurs pour le peuple de Spreča. Grands étaient les efforts du petit nombre de communistes qui travaillaient dans cette région, pour expliquer au peuple les buts de notre lutte, dévoiler les racines du chauvinisme et montrer les conséquences tragiques qu'il portait en lui, pour mettre fin aux destructions mutuelles impitoyables entre Serbes et Musulmans. Ce chauvinisme, Spreča le paya chèrement, avec son sang.

Zarko s'est vite développé et transformé en chef militaire. Mais il ressentit en lui-même tout le flux et le reflux de la révolution dans sa région. Cela était compréhensible, étant donné qu'il n'était pas un vieux révolutionnaire trempé, il n'était pas membre du Parti Communiste. Il avait seulement vécu et grandi à Spreča, puis s'était enrôlé dans les premières unités de combat de la révolution à Spreča, et avec elles, s'était développé puis transformé en combattant. Et comme la révolution devait, dans cette région, souffrir de crises plus difficiles que beaucoup d'autres de nos régions, ces crises, Zarko les vécut, comme un grand nombre de combattants de la région. C'est pourquoi toute la période 1941—42 s'est écoulée dans des durs combats et accrochages pour arriver, surtout 1942, à une diminution et à une crise au sein de la révolution, ce qui eut un

effet déterminé et des conséquences sur les combattants originaires de cette zone.

Avec le retour à Birač de la VI<sup>ème</sup> brigade prolétaire, en décembre 1942, commence une nouvelle période dans le développement de la révolution à Spreča. A partir de ce moment, il n'y aura plus de crises difficiles dans cette région.

Alors commence le véritable épanouissement de Zarko lui-même. Le bataillon de Spreča dont il devient le commandant se stabilise. Les organes du gouvernement populaire se forment et développent une activité diverse dans le vaste territoire de Spreča. Les premières cellules du PC de Yougoslavie sont créées et ainsi se développe au sein du peuple un travail politique très intense c'est alors que nous avons accepté Zarko lui-même comme membre du Parti Communiste de Yougoslavie, au mois de juin 1943. Ce fut un événement capital dans sa vie et surtout dans son développement. En réalité, à partir de ce moment là, il commença, plus profondément et d'une façon plus mûre, avec plus d'ardeur, à saisir toute la profondeur de notre Révolution. Il commença d'une manière plus complète à comprendre le cours, le développement et les buts de notre lutte. A comprendre la nécessité du travail politique avec le peuple. A saisir le rôle des organes du gouvernement populaire nouvellement créés (car il représentait depuis longtemps pour Spreča le commandant militaire et l'homme qui jugeait les autres aussi, l'homme à qui on s'adressait lorsqu'on décidait d'aller au conseil populaire afin qu'il leur écrive une note précisant la façon dont l'affaire devrait être réglée). Il comprit l'importance de la tâche de nos travailleurs politiques sur le terrain, et il prit part lui-même à ce travail. Il lui était très difficile de parler devant le peuple. Il s'abstenait de faire des discours, et les évitait. Mais, comme membre du Parti, il commença très consciencieusement et avec discipline à se préparer aux conférences et à parler aux hommes. Il parlait judicieusement, d'une manière convaincante, mais il n'a jamais pu finir tranquillement un discours quand il passait au sujet des traîtres nationaux et particulièrement aux tchetniks. Alors, il devenait violent, entraînait dans une sorte de transe, disait des insultes et habituellement, finissait là son discours. Il haïssait les tchetniks et sous-estimait leur armée à tel point qu'il ne pouvait pas concevoir qu'une section quelconque de son bataillon puisse se replier devant des tchetniks. C'est ainsi que même lorsque les tchetniks étaient dix fois plus forts, ils les attendait, les attaquait et les repoussait. Particulièrement ceux de Spreča. Pour eux, il était la terreur même. Je me rappelle un événement caractéristique de sa haine pour les tchetniks. Sur une côte, se trouvait un groupe de nos combattants et un peu moins d'un peloton de la VI<sup>ème</sup> brigade. Devant nous s'étendait un versant dont la surface était presque nettoyée. Tout à coup, nous remarquâmes que des colonnes de tchetniks se dirigeaient vers nous, de tous côtés, dans l'intention de nous attaquer. A l'arrière d'une des colonnes à cheval, se trouvait le "Vojvoda" (chef) Kovačević, suivi par des musiciens. Nous observions les tchetniks prendre leurs positions de tir et installer une mitrailleuse lourde. Nous étions peu nombreux et nous nous attendions à ce que le Commandant Zarko ordonnât aussi tôt que possible la retraite. Lui pourtant, ne disait rien, regardant, tendu, ce

que l'ennemi faissait, puis soudain cria: "Maintenant, c'est nous qui les encerclerons!" Ce fut pour nous tellement inattendu que nous nous sommes mutuellement regardés. Mais Zarko avait déjà donné ses ordres à chacun d'entre nous, où il devait se diriger, ce qu'il devait faire; ensuite, il se dirigea lui même vers les tchetniks. Ceux-ci furent tellement surpris par notre attaque (nous étions placés de telle façon que notre feu les atteint de toutes parts) qu'ils commencèrent à fuir à travers champs, tandis que le "Vojvoda" cravachait son cheval, ne s'arrêtant que dans les hameaux, où ce matin-là, il se vantait de prendre Zarko vivant. Il n'arrêta sa retraite qu'au point fortifié des oustachis, à Caparde.

En tant que soldat, Zarko a commencé visiblement à progresser, à prendre de l'ampleur, quand son bataillon, "de Spreča", entra dans la formation de la XIX brigade de Birač, nouvellement créé. Comme commandant du II bataillon, il prit part à un grand nombre de combats à Spreča à Romanija, en Hercegovine et à l'attaque de plusieurs villes. Il est passé par les VI et VII offensive de l'ennemi et a prouvé non seulement de grandes qualités de combattant, mais aussi un grand talent de commandant. En ce qui le concernait, extraordinairement courageux, toujours convaincu que la balle ne saurait l'atteindre, très doué et très débrouillard dans toutes les situations, très résolu, énergique et audacieux quant il fallait prendre une décision rapide et la réaliser, habile à se trouver au moments les plus décisifs à l'endroit le plus propice toutes ces qualités suscitérent chez les combattants une confiance illimitée en lui, la disposition d'exécuter jusqu'au bout et sans réserve son appel à l'assaut. Il aimait ses combattants et ses chefs de sections, il les connaissait dans l'âme et avait lui aussi une confiance illimitée en eux. C'est pourquoi leur amour pour lui était incommensurable. C'était également un homme très sensible... La guerre, les combats, les massacres, la haine terrible qu'il avait pour l'ennemi, n'avaient point tué en lui les qualités humaines, les sentiments, et tout ce qui est la parure de l'homme. Il aimait sa région et Spreča, ses hommes, ses villages, très profondément. Et les hommes aussi l'aimaient, ils avaient en lui une confiance profonde. Ils étaient tranquilles, dans leurs villages et leurs maisons, quand ils le savaient quelque part à Spreča. Là où il séjournait un peu plus longtemps avec son bataillon, il gagnait l'amour et la confiance du peuple. Il est devenu de plus en plus connu en la Bosnie orientale. A son appel à venir en aide au mouvement, répondait tout ceux qui pouvaient marcher et travailler.

Plusieurs villages de Spreča avaient été incendiés. Les prairies étaient restées non fauchées. Et Birač, tout près, souffrait, entre autres, d'une pénurie de nourriture pour le bétail. Au cours de l'été 1943, les organes du pouvoir populaire de libération organisèrent le fauchage et le transport du foin à Birač. Plus de cent faucheurs travaillèrent pendant plusieurs jours. La jeunesse et la population de Spreča réussirent à réunir et à envoyer à Birač, pour cette grande action de travail collectif, une dizaine de wagons de foin. Le bataillon de Zarko assurait la sécurité du travail. Des groupes et des colonnes ramenés de leurs positions de combat, avaient immédiatement accepté, de venir en aide aux faucheurs. Dans cette action, Zarko s'est montré un organisateur extraordi-

naire et un vrai fils du pays. Il trouvait le temps d'enlever son ceinturon et sa mitrailleuse et d'aider au fauchage, pour aller ensuite, à cheval, donner un coup de main aux transporteurs, puis de là retourner aux positions pour vérifier si les patrouilleurs et les embuscades étaient à leurs places. Ses compétences extraordinaires d'organisateur se manifestèrent dans cette action, puis furent confirmées un an plus tard lorsqu'il réussit, avec d'autres camarades, à réunir des centaines de ses compatriotes et défricher les taillis, niveller la terre ravinée, si bien que d'une lande déserte, parsemée de troncs, délaissée, surgit un aérodrome qui reçut, le troisième jour après l'ordre de construction, les premiers avions alliés.

Chaque mois de guerre qui passait faisait de lui un commandant toujours plus expérimenté, plus mûr, un commandant qui savait tirer profit au maximum de son expérience, de sa capacité de soldat à réagir vite, à exécuter un plan avec dextérité, fonçant sur l'ennemi découvert, et courageux jusqu'à la témérité. Pour lui, c'était caractéristique, en cours de combat, il ne pouvait y avoir de situation insoluble, qu'il se fût agi d'une attaque-surprise ou d'une grande différence dans le nombre et les forces matérielles. Dans chaque situation, il prenait tout de suite une décision et trouvait une solution, qu'il appliquait énergiquement et instantanément. Il sentait tout simplement comment il fallait opérer pour mieux réussir. Au début, on disait de lui: "Il lui est facile d'être si courageux et si audacieux à Spreča, où il connaît chaque sentier, chaque détour". Cependant, il en était ainsi aussi alors qu'il se battait loin de Spreča. A Romanija, à Foča, en Hercegovine. Lorsque nous attaquions des villes, il se conduisait tout aussi ingénieusement et avec autant de flair. A Vlasenica à Zvornik, à Tuzla, il se déplaçait avec assurance et audace tout comme s'il était à Spreča.

En tant que commandant adjoint de la XIX brigade de Birač, il se trouve un jour en compagnie de son commissaire politique et d'une section d'armes automatiques, à l'aérodrome d'Osmaci. Il lui avait été communiqué qu'à Zvornik il n'y avait pas beaucoup de soldats ennemis, peut être deux à trois cents éléments de la milice territoriale, quelques soldats de la Légion et des oustachis. Zarko ordonna tout de suite: "Allons à Zvornik!"

On devait attendre, à Snagovo, un bataillon de la XIX brigade de Birač qui devait prendre part à l'action. Mais le bataillon ne pût arriver à temps. Sans tergiverser, Zarko donna l'ordre de poursuivre la route vers Zvornik.

Les forces ennemies laissèrent passer les camions avec les combattants. Les partisans portaient des uniformes de SS, récupérés récemment dans Tuzla libérée. Les sentinelles ainsi que quelques civils saluèrent en levant la main pensant que les SS arrivaient.

Les combattants débarquèrent en plein centre de Zvornik et se dispersèrent dans la ville. Les commandos désarmèrent l'ennemi qui n'avait même pas pu tirer un seul coup de feu. Son revolver en main, Zarko, seul, fit irruption dans le bureau du Commandant de la défense ennemie et le fit prisonnier avec tout l'Etat Major, puis prit part au combat avec un groupe d'oustachis. En fin de compte, les oustachis reculèrent devant

les bombes et la majorité sauta dans la rivière "Drina". Ce fut la seule fusillade au cours de la libération de Zvornik.

La section d'armes automatiques, sous le commandement du commandement adjoint de la brigade a tenu à Zvornik jusqu'à l'arrivée de nos unités stationnées à 40 kms de là. C'est seulement après leur arrivée qu'il devint possible d'organiser la déposition des prisonniers et la mise sur pied d'un pouvoir populaire de libération dans la ville.

Ceci n'est qu'un des nombreux exemples de sa vie de guerrier, montrant comment il a, avec l'instinct d'un soldat parfait su vite analysé la situation et gagné la bataille, grâce à l'audace de sa décision, la rapidité et la ténacité de son exécution. Sa foi inébranlable en l'obéissance de ses combattants, était l'un des éléments fondamentaux lui permettant de prendre de telles décisions, inhabituelles, pouvant même paraître hasardeuse. D'autre part, les combattants savaient qu'en partant avec Zarko, ils allaient accomplir encore une fois un des nombreux exploits dont parlait déjà toute la Bosnie orientale, qu'ils les y conduirait, de la façon et la manière qui assureraient le succès le plus grand avec le moins de victimes; c'est pourquoi ils étaient prêts à partir à son appel, pour les missions les plus dangereuses.

Pour montrer à quel point Zarko se retrouvait ingénieusement et dans des cas où une fraction de seconde était décisive, voici un fait pris au hasard parmi beaucoup d'autres.

Au cours de la 7e offensive ennemie, en été 1944, à l'aube, alors que l'obscurité était encore dense, une colonne de la brigade quitta Vlasenica et se dirigea vers Cikote. A cette époque, la 13ème division SS pratiquait des irruptions et des surprises avec des unités légères qui attaquaient les Etats-majors, nos unités au repos, les hôpitaux, les commandements à l'arrière. Mais la colonne que commandait Zarko, rien ne pouvait la surprendre. Les bataillons traversaient silencieusement les champs de Vlasenica. Un des combattants tenait à la bouche une cigarette malallumée. Dans l'obscurité il vit, à quelques mètres de là, une deuxième colonne qui se dirigeait dans le sens inverse, puis le feu d'une cigarette. Il fit un pas et dit: "Camarade, donne-moi du feu!" puis s'arrêta net. La colonne en question portait des casques et des havresacs allemands.

Au même moment le SS s'écria: "Les partisans, voilà les partisans!"

Avant que les SS saisissent de quoi il s'agissait Zarko commanda: "Les grenades, lancez les grenades!", puis, le premier, il jeta une grenade sur l'ennemi.

Plus tard, mais en vain les SS ouvrirent le feu. Ils essayèrent de grandes pertes du fait de la rencontre surprise avec les partisans. Et tandis qu'après avoir réuni leur unité disloquée, ils se lancaient à l'attaque, Zarko était déjà loin avec sa colonne, sans changer l'itinéraire initialement prévu.

A l'occasion d'un de ses séjours à Spreča, durant la 7e offensive ennemie également, accompagné seulement par des agents de liaison, il rencontra une petite colonne ennemie. Il se dissimula près du sentier, dans un buisson, et regarda passer à côté de lui la colonne. Quand il vit venir l'arrière garde et le train, il se manifesta et tout simplement il détourna de la colonne un grand nombre de chevaux avec leur train et



15 soldats ennemis qui ébahis ne surent même pas crier. De tels faits sont innombrables, car à chaque combat livré soit par le bataillon soit par la brigade, Zarko devait s'affirmer et rayonner individuellement par une action ou par un exploit quelconque.

Chaque nouvelle bataille de la brigade, chacune de ses actions politiques, chacun de ses déplacements dans d'autres régions, dans des conditions nouvelles, étaient pour lui une nouvelle école et une affirmation nouvelle. Tout cela a libéré en lui des forces jusque là latentes, des possibilités jusqu'alors insoupçonnées et a fait de lui véritablement un grand et brillant combattant de la révolution. Il s'est affirmé comme homme, comme communiste et comme commandant. D'un serviteur et ouvrier agricole, respectable et pur, a surgi des entrailles du peuple un grand révolutionnaire. Et c'est pourquoi il est compréhensible que la nouvelle de sa mort ait été accueillie avec douleur. Une balle perdue au cours d'une embuscade tendue par les tchetniks, l'atteignit au côté droit de la tête. Il mourut au bout de quelques jours à l'hôpital de Tuzla, au début d'octobre 1944. Très vite, la nouvelle se répandit à Gornja Spreča, dans presque toute la Bosnie orientale et dans les brigades qu'elle avait fournies. C'est avec une profonde tristesse que le peuple et les combattants apprirent la nouvelle de la mort de leur camarade et héros Svetozar Vuković Zarko, commandant adjoint de la XIX brigade de Birač et Major dans l'armée populaire de libération.

La patrie libérée lui manifesta la plus grande reconnaissance et la plus grande gratitude. Il a été décoré à titre posthume de l'Ordre de Héros de peuple, titre qu'il a mérité avec honneur. Le peuple, ses camarades de guerre et ses combattants n'oublieront jamais les actions véridiques, témoignant de sa grandeur et de son héroïsme.

NIKOLA ANDRIĆ,

Secretary of District Committee of the League of Communists of Tuzla

### SVETOZAR VUKOVIĆ — ZARKO

On the East to Snatgovo, on the West to Požarnica and on the North and South, edged by Majevisa, Borogovo and Bisina, expands the Upper Spreca region. Through its entire length winds the Tuzla — Zvornik road, at one time it served as a lifeline of the invaders in Eastern Bosnia. The Spreča River also flows along this road. To the right and the left from it stretch the wide and fertile Spreča fields. This region is studded with larger and smaller Serbian and Moslem villages.

Before the war, in spite of very favourable natural conditions, this was an underdeveloped and backward area, almost without schools and with no other vital institutions. Political life was almost non-existent. Few rich men, who contested among themselves for a post of a president in Vacetina and Kalesija, conducted political affairs. People were far from engaging in political activities. Up to 1941, not a single organisation of the Communist Party of Yugoslavia nor of the Union of Communist Youth existed in this region, nor was there any activity carried on by the progressive movement.

Most of the land and fertile meadows were owned by few wealthy families and businessmen, living in larger towns or homes built along the road. For this reason, there were very many landless peasants, hired labourers and poor people.

With the occupation of the country the ustashi movement gained the upper hand, bringing in its wake the greed on a part of Moslem population. Old hatreds and disagreements were successfully inflamed by the enemy. Villages were incited one against the other. In the days of Uprising, besides the loyal freedom fighters there emerged chetnik renegades. The enemy built a stronghold on Capardi in Eastern Bosnia, which, in the days that followed presented a great obstacle to the advancement of the Uprising in this region, particularly in uniting with Majevisa the territories of Birač and Upper Spreča where Uprising broke out. Furthermore, this stronghold ensured the enemy a more or less free passage through Tuzla — Zvornik road. All this transformed Upper Spreča, which was up to the time of the outbreak of the war, a peaceful, and quiet locality, into a battle field, where fighting continued in a lesser or greater intensity until the end of the war. All this, in addition to the crimes committed by ustashi and chetniks, resulted in annihilation of some Serbian and Moslem settlements, in bloodshed, plundering and

burning, inflicting great damage to the people inhabiting this region. It is in this Spreča region, popularly known among the people as "Spreča" (in a hamlet Pucari — Zelina village vicinity) that Svetozar Vuković-Zarko was born, in 1917. He, like other inhabitants of this hamlet were called "Pucars", although later he became popularly known as "Zarko", and no one called him by any other name.

Pucari are among the poorest hamlets of the entire, rather large Osman region.

Zarko became an orphan when only a child. His mother died when he was still an infant and three years later the loss of this father left parentless four unsheltered children who barely reached one another to the shoulder. Zarko was the youngest. His first steps in life were: struggle for survival and bare existence. At the age of eleven, as there were no other opportunities open for him, he went to serve as an apprentice. While serving the apprenticeship he finished two grades of elementary school, which at the time was opened in Osmaci. Studying diligently he became an excellent pupil. He performed different chores, including housework, which at the time was considered to be beyond the man's dignity. He grew up without the love and training of his parents, in a continuous struggle against poverty.

Zarko grew up to be a handsome and well-built man. He was tall and slender, with blond hair and very lively bluish-green eyes, small, well-shaped mouth with full lips and beautiful white teeth. Many a well-to-do young girl often thought of him, while the parents hoped to have such a young man in their family, but, the difference in social standing stood in their way. They would often say: "He is good and handsome, if only he were not a Pucar" (name synonymous with poverty). It is a pity that he does not come from a richer family." Zarko grew and developed. He married the girl he loved, even though they attempted to hide her from him. Soon after his marriage, in 1938, he was drafted and served with the artillery unit stationed in a fortress. When he came home on a leave everybody admired his beauty, neatness and good manners. Older men would say, "if he were serving under the German regime he would probably be an officer".

The war and the capitulation of the old Yugoslav army found him with a military unit in Boka Kotorska. He escaped being captured in Boka Kotorska and managed to cross the mountain and reach Sarajevo. However, he was arrested in Sarajevo by the Germans and transported to prison camp. Zarko, on reaching Doboj, managed to escape from the train, and over the mountains and through forests reached Zelina and his Pucari. He brought with him a rifle, uniform and some other equipment. Prosecution, killing and plundering by invaders' hirelings already began in his home town.

The capitulation and the conditions which he found in his home town were difficult to understand and comprehend by Zarko. He was not associated with the progressive movement, he did not have a possibility to study and follow the events in our country. He never engaged in politics. No doubt he believed and thought that this was not the concern of labourers or school janitors. "There are men who should be concerned

with this, but, they did not come from among those with whom he associated". Not one among the Pucars ever thought, for example, of running for the President of Vacetina municipality, and not to speak of something beyond this. He, at the time, like many more from his region, could not understand the causes of the defeat of the old Yugoslav army or disintegration of Yugoslavia. He could not understand that what inflicted the misery to his Spreča. He observed that in Spreča those who were good neighbours only yesterday were destroying, killing and plundering one another today. At first all this seemed like "squaring of accounts" between the Serbs and Moslems. One thing he did know, and that was, that he must hide his weapons, that he must not ustashi or Germans get hold of them, (although orders were issued daily to the contrary) and that neither ustashi nor Germans must find him at home, he had to hide in a forest. He did so immediately. His common sense told him what to do and he acted with instinct. He felt that such a state of affairs could not last long and that something must happen which will put an end to this evil.

His foreboding and his expectations soon came true. Zarko found himself in the first military units which the Communist Party of Yugoslavia, through the Military Headquarters for Birač and Spreča, organised. First clashes and first operations, in which he took part from the very first day, revealed in him a fearless fighter, bold and resourceful in every situation, determined and quick in making decisions, fighter who impressed with his manners and virtues. A man, whom other fighters soon learned to love, admire and respect. And it was not surprising that he was immediately appointed corpolar, then company commander, and later battalion commandant. Zarko distinguished himself as a man, a soldier and as a leader, he gained the confidence and respect of the people of his Spreča which grew parallel with the rapid spreading of the Uprising and the incessant encounters and clashes with the enemy. From a quiet, calm, reserved and withdrawn village labourer, Zarko grew up into a wonderful, fearless, energetic and commanding genius of the revolution in one corner of our country. He did not join the Uprising because he was politically committed. He did not even belong to any political party. In fact, he did not even know much about politics. He followed the men who spoke about justice, who spoke the truth, who fought for the rights of a man. A man was not judged for what he possessed but that what he stood for. He has not even heard about the Communist Party of Yugoslavia, nor its difficult and just struggle, he was ignorant of its aims and programme. He felt that the situation in which his region found itself was abnormal, and that things cannot remain as they are, that a change was inevitable. He, with an instinct of an honest and sincere man followed those in whose words and deeds he had the greatest faith and tied his fate to theirs.

Uprising in Spreča progressed under very difficult conditions. Chauvinism, for years nourished in this backward region, gave way to greed and lust. During the days following the capitulation of the old Yugoslavia, in particular at the time of the upsurge of the Uprising, it caused great harm to people in Spreca. Great were the efforts exerted by a small

number of communists who were active in this region to explain to the people the aims of our struggle, to expose the roots of chauvinism and its grave consequences, to prevent the merciless mutual slaughter of Serbs and Moslems. Spreča dearly paid for this chauvinism in flesh and blood.

Zarko made good progress in his military career. He nevertheless, experienced all tides of the Uprising in his area. This was understandable, because he was not an old, steeled revolutionary, he was not a member of the Communist Party. He only lived and grew up in Spreča, and joined the first military detachments in Spreča, and with them he grew and developed into a fighter. In view of the fact that Uprising in that area went through greater crises than was the case with other regions, Zarko, like the majority of fighters from that area experienced these crises. It was for this reason that in 1941—1942 period Spreča went through fierce clashes and fighting, that slowing down and crises of the Uprising were especially evident in 1942, this in turn had its impact upon the fighters of that region.

With the return of the VI Proletarian Brigade to Birac in December, 1942, a new era in the development of Uprising in Spreča dawned. From then on this region never again experienced grave crises.

It was at this turning point that Zarko advanced and became successful. The battalion of Spreča, whose Commandant he became, strengthened its ranks. Organs of people's authority which initiated widespread actions through the entire Spreča region were set up. Intensive political work was carried on among the population parallel with the formation of organisations and cells of the Communist Party of Yugoslavia. It was then, actually in June, 1943, that Zarko became a member of the Communist Party of Yugoslavia. This was a great event in his life, especially in respect of his education and training. Actually, it was then that he began to understand, in a more mature manner the profoundness and significance of our Revolution. He began more fully to grasp the course and the aims of our struggle. To understand the need of political work and education of the people. To comprehend the role of the newly established organs of the people's authority (because for a long time he was in Spreča a Military Commandant), a man who made all the decisions for the people, whom men asked for counsel and for instructions which they received when calling on the committee to settle their own affairs. He understood the significance of the activities carried on by political workers among the people, in fact, he joined them in this work. He found it very difficult to address the people in public. Zarko avoided and was reluctant to make public speeches. But, being a disciplined member of the Communist Party, he worked very consciously in getting himself ready to take part in conference discussions and to speak in public. He would speak calmly and convincingly, however, he could never end his speech without getting excited whenever he spoke about the local traitors, especially, chetniks. He would become so excited, losing control over himself he would end his speech abruptly, cursing. He hated and considered chetniks so repugnant as an army that he could not imagine any company or battalion withdrawing in front of them regard-

less of their strength and force. Even then, when chetniks were ten times stronger than he, Zarko would ambush, attack and put chetniks to flight. For them he was someone to be feared and dreaded. I remember an incident, which was characteristic for his profound disdain of chetniks. A group of fighters and a part of a platoon of the VI Brigade were resting on a knoll. Below us stretched a bare steep slope. Suddenly we noticed columns of chetniks running in our direction and preparing for an attack. Behind one of the columns rode "Duke" Kovačević, followed by a band. We watched chetniks take their positions and mounting of a heavy machinegun. Since we were greatly outnumbered we were expecting Commandant Zarko to issue orders to retreat. He only stood and watched silently what the enemy was doing, and suddenly said: "Now, we shall surround them!" This was so unexpected that we stared at one another. There was Zarko issuing orders and commanding, giving instructions to each one of us, while he marched alone towards the chetniks. They were so surprised by our sudden attack (we were deployed in such a manner that we fired at them from all directions) that they ran in panic through the fields, while "Duke" rode on his horse so fast through the hamlets in which that very morning he boasted that he would capture Zarko alive. He did not stop until he reached ustashi stronghold in Caparda.

Zarko made great progress as a soldier when his Spreča Battalion joined the newly established XIX Birač Brigade. As a Commandant of the II Battalion he fought in many battles in Spreča, Romanija, Hercegovina and attacks against a number of cities. He took part in the VI and VII enemy offensives and displayed, not only great military abilities, but skill and proficiency of an excellent commandant. Being very courageous, confident that a bullet cannot hit him, very skillful and resourceful in every situation, unusually determined, energetic and bold in making decisions, quick in their implementation, very capable in finding himself at a right place during the most crucial moments of the battle — because of his traits the fighters had unlimited trust in him. They were prepared to fulfill his every request and to carry out his every command. He loved his fighters and commanders. He knew their very souls and trusted them implicitly. Because of all this their love for him was boundless. He was a man with great feelings. War, fighting, killings, hatred of the enemy, did not destroy in him human virtues, tenderness and all that which must adorn every man. He loved his Spreča, its men and villages, with boundless love. The people loved and believed in him with every ounce of their being. They rested calmly in their villages and homes when they knew that he was somewhere in the vicinity of Spreča. He very quickly gained the love and confidence of people where ever he stayed for some time with his battalion. He became known throughout the entire Eastern Bosnia. Everyone that could move about and work responded to his call.

Many villages in Spreča were burnt. Grass remained growing on the meadows, while in the neighbouring Birač there was a dire need of fodder. In the summer of 1943 people's liberation authorities organised the mowing of grass and transportation of hay to Birač. Over a hundred

men worked for few days. Young people and villagers from Spreča managed to load about 10 carloads of hay and to transport it to Birač. Zarko with his battalion protected those who worked in the fields from the enemy. Platoons and companies freed from duty would immediately join in with mowers. In this drive Zarko proved himself to be an excellent organiser and a real son of his native town. He found time to take off his belt and machinegun and to help with the hay, then he would ride over and help with the transportation, and from there to check and see whether all the outposts and every ambush was in order. His exceptional abilities as organiser and such feats came to expression a year later when with the help of other comrades he rallied about hundred of his countrymen to clear the shrubs, fill in the swamp and build an airfield on a barren field, where three days after orders were received for its construction, Allied planes landed.

With every month of battle he matured and gained greater skill as a war commandant, who, in most cases, made use of his experiences, abilities, inherent in a soldier, to react quickly, to successfully carry out his manoeuvres attack the enemy openly and courageously almost bordering on the verge of insolence. It was characteristic of him that in the battle there could be no unsurmountable situations, regardless of how surprising the conflict may be nor the differences in the size and armaments. He simply felt how and in what manner he should act the best. At first people used to say: "It is easy for him to be so courageous and brave in Spreča where he is familiar with every trail, every house". However, he was like that even when he fought outside of Spreča. In Romanija, Foča and Herzegovina. He felt just as sure of himself when we attacked and stormed the cities. He walked about Vlasenica, Zvornik and Tuzla in the same confident way as in his own Spreča.

As a Deputy Commandant of the XIX Birač Brigade he found himself with his Commissar and a company of auto-mechanics at Osmac airfield. He was informed that there were not many enemy soldiers in Zvornik, perhaps about two-three hundred "Domobrans" (Royal home-guard), some legion and ustashi. Zarko issued an order:

"Let us march to Zvornik!"

According to plan one battalion of the XIX Birač Brigade which has taken part in the attack was to wait in Snagovo. The battalion could not arrive in time. Zarko, without any hesitation, ordered to march forward to Zvornik.

The enemy forces permitted a lorry with fighters to pass. Partisans were wearing SS uniforms, captured in the liberated Tuzla, Guards and few civilians, believing them to be SS troops, saluted with up-raised hands.

The fighters dismounted in the centre of Zvornik, and scattered throughout the city. They disarmed the enemy without firing a shot. Zarko himself with a pistol in his hand forced his way to the office of the enemy defence commander and arrested him and the staff, then he engaged in a fight with a group of ustashi. In the end the ustashi gave in when attacked by hand grenades, most of them jumped into the Drina

River. These were the only shots fired in a battle for liberation of Zvornik.

The company of auto-mechanics under the command of Deputy Brigade Commandant held Zvornik until the arrival of our units which were stationed thirty to forty kilometers from Zvornik. Only then it was possible to question the prisoners and institute the people's liberation authority in the city.

This is one of the many examples of his military life, and his ability to, with an instinct of a soldier, judge the situation and win a battle by acting boldly, quickly, fearlessly and with determination. Unfailing faith in all his fighters that they shall carry out his orders just as he wished them to, was one of the essential elements in making such unusual, almost hazardous decisions. On the other hand, the fighters knew that by following Zarko they would perform one more feat which would be the talk of all Eastern Bosnia, and that he shall lead them in a way that will cause the least losses and bring greatest success. They were ready to listen to his every word and to engage in most dangerous ventures.

The following, selected at random, can serve as an illustration of his dexterity in the most critical moments:

During the VII offensive, in summer 1944, just before the sunrise, when the darkness appears even blacker, the brigade column came out of Vlasenica on its way to Cilkota. At the time XIII SS division was already carrying out surprise night attacks upon the Headquarters, rear units, hospitals and commands. Nothing could surprise the column under Zarko's command. Battalion marched silently across the fields of Vlasenica. One of the fighters held an unlighted cigarette in his mouth. In the darkness he perceived another column going in the opposite direction and a lighted cigarette. He stepped aside and said:

"Comrade, light please".

He was shocked — the column wore German steel helmets and rucksacks.

At this very instant, the German yelled: "Partisans". "These are partisans!"

Before the SS troops realised what was happening Zarko commanded: "Hand grenades — throw your bombs". He was first to throw his hand grenade at the enemy.

In vain did the SS troops open fire from all directions. They suffered great losses from the surprise attack of partisan column. While the enemy was regrouping his forces, Zarko continued on his way without changing his original direction.

Each new battle, each new political action, its every move to new region, new conditions and circumstances, represented a new school and new affirmation for Zarko. All this constituted a newer and greater source of strength and possibilities. He was becoming genuinely a great fighter of the Revolution. He grew and matured both as a man, a communist and a commandant. From a servant and a labourer, but an honest and sincere man, out of the very heart of the people, rose a genius of our



Revolution. And it is understood how painful were the news of his death. Stray gun bullet fired from a chetnik's ambush hit him in the head. He died a few days later in a hospital in Tuzla, beginning of October, 1944. His Spreča, almost all of Eastern Bosnia and its brigades, soon found out about his death. The people and the fighters learned with deep sorrow about the death of their comrade and hero Svetozar Vuković-Zarko, Deputy Commander of the XIX Birač Brigade and Major of our People's Liberation Army.

Liberated homeland gave him the greatest recognition and gratitude. He was decorated post-humously with an Order of National Hero, which he earned honourably. People, his fighters and his comrades, will cherish true legends of his courage and greatness.

The following selected at random can serve as an illustration of his dexterity in the most critical moments.

During the VII offensive, in summer 1942, the SS troops were attacking when the darkness appears even darker, the SS troops were attacking of Vlasenica on its way to Cikota. At the time 200 SS troops were already carrying out surprise night attacks upon the Partisan units, hospitals and commands. Battalion marched silently across the forest in the darkness. One of the fighters held an unlighted cigarette in his mouth. In the darkness he perceived another column going in the opposite direction and a lit cigarette. He stepped aside and said:

"Comrade, light please."

He was shocked — the column wore German uniforms and fustsacks. At this very instant, the German yelled: "Partisan! Throw the grenades!"

Before the SS troops realised what was happening Zarko commanded: "Hand grenades — throw your bombs," he was out of the line and threw grenades at the enemy.

In vain did the SS troops open fire from all directions. If by some red great losses from the surprise attack of partisan columns. While the enemy was regrouping his forces, Zarko continued on his way, changing his original direction.

Each new battle, each new political action, in every way new region, new conditions and circumstances, represented a new test of his new affirmation for Zarko. All this constituted a new and great source of strength and possibility. He was becoming gradually a great commander of the Revolution. He grew and matured both as a man and a commander and a commander. From a servant and a laborer, he became a leader and a sincere man, out of the very heart of the people, from a garden of our